



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

PWGSC/TPSGC Acquisitions Bid Receiving
Box/Boîte de Réception des Soumissions
Bid Receiving Box/Boîte de Récepti
1st Floor/1^{ère} étage, Suite 1212
100-1045 Main Street
Moncton
New Brunswick
E1C 1H1
Bid Fax: (506) 851-6759

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

Regional Individual Standing Offer (RISO)

Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Acquisitions NB/PEI (Moncton Office) – Bureau
d'acquisitions N.-B./Î.-P.-É. (Moncton)
1045 Main Street / 1045, rue Main
Moncton
New Bruns
E1C 1H1

Title - Sujet OCIR produits de Café OCIR produits de Café	
Solicitation No. - N° de l'invitation W0105-22F004/A	Date 2021-07-27
Client Reference No. - N° de référence du client W0105-22F004	Amendment No. - N° modif. 001
File No. - N° de dossier MCT-1-44033 (033)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$MCT-033-6021	
Date of Original Request for Standing Offer Date de la demande de l'offre à commandes originale 2021-07-16	
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM Atlantic Daylight Saving Time ADT on - le 2021-08-05 Heure Avancée de l'Atlantique HAA	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Young (MCT), Leesa	Buyer Id - Id de l'acheteur mct033
Telephone No. - N° de téléphone (506) 871-1716 ()	FAX No. - N° de FAX (506) 851-6759
Delivery Required - Livraison exigée	
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required Accusé de réception requis	Yes - Oui <input type="checkbox"/>	No - Non <input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

Modification No 001 à l'invitation à soumissionner

Titre : OCIR – PRODUITS DE CAFÉ

- (1) Cette invitation à soumissionner est par la présente modifiée afin de fournir les questions et réponses suivantes :

Q1. Est-ce que vous êtes en mesure d'accepter des soumissions de fournisseur autre que Nestlé?

R1. Nous accepterons le café de la marque Heritage. Tous les mélanges doivent être tels qu'ils identifient la base de paiement révisée le 2021-07-27.

- (2) Référence : Annexe « B » - Base de paiement

SUPPRIMER l'Annexe « B » - BASE DE PAIEMENT courant; et

INSÉRER l'Annexe « B » - BASE DE PAIEMENT (Révisé le 21 juillet, 2021) ci-joint.

- (1) Référence: **Date de clôture apparaissant à la première page du document**
SUPPRIMER la date de clôture de l'invitation à soumissionner du **2021-08-03**; et
INSÉRER à la date de clôture de l'invitation à soumissionner révisée du **2021-08-05**

Si vous avez déjà envoyé votre soumission et que vous désirez la modifier, veuillez nous faire parvenir cette modification soit dans une enveloppe scellée par la poste à l'adresse ci-dessus, ou par télécopieur (506) 851-6759 en veillant à ce qu'elle parvienne à la personne soussignée avant la date de clôture en vigueur. Le numéro de la demande de soumission et la date de clôture en vigueur doivent figurer à l'extérieur de l'enveloppe scellée ou sur le message transmis par télécopieur.

Toutes les autres conditions de l'invitation à soumissionner demeurent inchangées.

Toute question relative à cette modification doit être adressée à :

Nom: Leesa Young

1045, rue Main

Moncton (N.-B.), E1C 1H1

N° de téléphone: (506) 871-1716

N° de télécopieur: (506) 851-6759

Courriel: leesa.young@pwgsc-tpsgc.gc.ca

Solicitation No / No. de soumission: W0105-22 F004/A Annexe B - Base de paiement - **Revisée 2021-07-27**
Titre / Titre: Café / Coffee

Vendor Name / Nom du fournisseur:									
Period / Période: 01 octobre 2021 - 30 septembre 2022									
N° d'Article	N° d'Unitrak	Quantité estimative annuelle	Unité de distribution	DESCRIPTION	Marque offert	Formats d'emballage approximatif requis	Formats d'emballage offert	No. du produit	Prix
1	2B071	125	caisse	Café en grains, Cat A, Mélange de la maison , Mother Parkers ou Heritage aucun substitut		8 x 2.5 lbs 6 x 2.27 kg			par CS
2	2B076	150	caisse	Grains de café entiers torréfiés foncés Européen, Cat A ou AA, Mother Parkers ou Heritage aucun substitut		8 x 2 lbs 6 x 1.81 kg			par CS
3	2B007	135	caisse	Café moulu, Cat A, Mélange de la maison , Mother Parkers, Douwe Egberts/Folgers ou Heritage aucun substitut		24 - 40 x 355g - 396g ou 12 x 12 oz			par CS
4	2B039	625	caisse	Café liquide, congelé, Nescafé 100% Colombien de Nestle, 100% Colombien de Douwe Egberts/Folgers ou 100% Colombien de Heritage aucun substitut Une marque de commerce générique ou une marque maison sera aussi acceptable pour ce café pourvu ce café de la marque générique est le 100% Colombien fabriqué par Nescafé/Nestle, Douwe Egberts / Folgers ou 100% Colombien de Heritage aucun substitut. Voir les instructions dans la présente ci-dessous.		2 x 2 L			par CS
5				Divers articles qui ne figurent pas aux présentes, au prix de gros moins un escompte de _____% ou au prix coûtant majorés de _____%.					

Exigence obligatoire concernant le Service de Maintenance et l'Équipement: Le fournisseur DEVRA fournir, sans frais au MDN, tous les Services de maintenance à tous les infuseurs à café/machines distributrices de café appartenant au MDN incluant la <u>fourniture</u> et la <u>maintenance de la Machine distributrice de Café liquide</u> . Les exigences obligatoires sont spécifiés à l'annexe A.
Le Ministère de la Défense se réserve le droit d'ajuster les machines à café liquide à leur goût après l'installation et ne suivra pas nécessairement les recommandations du fabricant en ce qui attrait au ratio de rendement du produit. Le MDN établira le ratio de rendement en fonction du goût du produit final. Par conséquent le café liquide ne sera pas évalué en fonction de la base ratio/rendement.
Les marques de commerce générique et les marques maison offert par l'offrant ne seront accepté seulement si une preuve écrite du fabricant ou son représentant confirme que le produit est fabriqué par Nescafe/Nestle, Douwe Egberts/Folgers ou Heritage .
Instructions aux fournisseurs: Il appartient au soumissionnaire de demander des éclaircissements sur les articles concernant les exigences exprimées dans la présente, s'il y a lieu, avant de déposer sa proposition ou AVANT la date de clôture des soumissions.
Les fournisseurs sont demandé d'obtenir une copie de cette Annex B en format excel en contactant la responsable de l'offre à commandes à TPSGC.